M.Phil. Comparative Literature

**Course Structure and Detailed Syllabus** 

2015-16

Centre for Comparative Literature School of Languages, Literature and Culture Central University of Punjab, Bathinda

# **M.Phil. Comparative Literature**

Academic Session 2015-16

Course Structure

### Semester-I

Course Code	Туре	Course Title	Course Credits	Max. Marks
CPL.401	Foundation	Research Methodology	4	100
CPL.601	Core	Computer Applications and Practical	3+1P	100
CPL.602	Core	Theory of Comparative	4	100
		Literature-I		
CPL.604	Core	Practical Criticism	1P	25
CPL.605	Elective-I	*	3	75
CPL.606	Elective-II	**	3	75
CPL.699	Core	Seminar in	1	25
		Comparative Literature		
			20	500

## \*Elective-I

Area Studies – African Literature

Area Studies – American Literature

Area Studies – British Literature

\*\*Elective-II

Literary Theories – Indian

Literary Theories – Western

## Semester-II

Course Code	Туре	Course Title	Course Credits	Max. Marks
CPL.607	Core	Theory of Comparative	3	100
		Literature-II		
CPL.608	Core	Translation: Theory	4	100
		and Practice		
CPL.609	Elective-I	*	3	75
CPL.610	Elective-II	**	3	75
CPL.699	Core	Seminar in	1	25
		<b>Comparative Literature</b>		
		Total credits	14	375

## \*Elective-I

Area Studies – Hindi Literature

Area Studies – Indian English Literature

Area Studies – Punjabi Literature

Area Studies – Sanskrit Literature

#### \*\*Elective-II

World Literary Classics

**Indian Literary Classics** 

## Semester-III

Course Code	Course Title	Course Credits
CPL.700	Dissertation	16

# **M.Phil. Comparative Literature**

## Academic Session 2015-16

**Detailed Syllabus** 

#### Semester-I

#### CPL.401: Research Methodology. Credit Hours: 4.

Course Objectives

- To equip the students with the tools and materials of research
- To acquaint them with the research process and various approaches towards research
- To train them in presenting their research

## Unit 1

**General principles of research:** Meaning and importance of research, critical thinking, formulating hypothesis and development of research plan, review of literature, interpretation of results and discussion. **Technical writing:** Scientific writing that includes the way of writing research paper, poster preparation and

presentation and dissertation.

Library: Classification systems, eLibrary, reference management, web-based literature search engines.

Research and Academic Integrity: plagiarism, copyright issues.

## Unit 2

**Knowledge:** Deductive and Inductive forms of knowledge; Reality and False Consciousness; Empirical and subjective knowledge; the questions of truth, facts and fiction; Knowledge and power – Michael Foucault and Edward Said.

**Science of Knowing:** Age of Science; Determinism, Empiricism, Parsimony and Generality; Comte and the social phenomena; Durkheim and his social facts and definite realities; Ranke and the Berlin revolution; Smith, Mill, Marshall and the economic science; Logical positivism- from Newtonian determinism to relativism; Popper and the theory of falsification.

## Unit 3

**Discontents of Positivism:** Critical theory, Post-modernism and Post-behaviourism; *What is History*; the linguistic turn and twists in the notion of meaning and authenticity;

**Structure and Agency:** the questions of methodological holism and individualism; functionalism-structuralism-post-structuralism; Giddens and the theory of structuration;

Against the Knowledge, the Meta-narratives and the Method: Paradigms in conflict; methodological plurality; Margins, Fragments and resurrection of subjugated knowledge; Subaltern studies.

## Unit 4

**Research methods in literature/literary research:** archival, personal narratives, oral history, visual methodologies, discourse analysis, ethnographic methods, textual analysis, creative writing, ICT

**Research and writing:** Mechanics of writing, format, language and style in research publications (MLA format)

Literary research resources in the digital age: internet, online databases, citation management.

## Suggested Readings:

Ahuja, Ram. Research Methods. Jaipur: Rawat Publications, 2009.

Anderson, Jonathan and Millicent Poole. Assignment and Thesis Writing. New Delhi: Wiley India Pvt. Ltd., 2011.

Audi, Robert. *Epistemology: A Contemporary Introduction to the Theory of Knowledge*, London: Routledge, 2002.

- Booth, Wayne C., Gregory G. Colomb, and Joseph M. Williams. *The Craft of Research*. 3<sup>rd</sup> ed. Chicago: University of Chicago Press, 2008.
- Chindhade, Shirish, and Ashok Thorat. *An Introduction to Research: The Rudiments of Literary Research*. New Delhi: Foundation Books, 2009.

Correa, Delia Da Sousa and W.R. Owens, eds. *The Handbook to Literary Research*. Oxon: Routledge, 2010. Creswell, John W. *Research Design: Qualitative, Quantitative and Mixed Method Approaches*. 3<sup>rd</sup> ed. Los Angeles: Sage, 2009.

Das, V.K. *Research Methods in English*. Jaipur: Prism Books, 2011.

Eliot, Simon and W.R. Owens, eds. A Handbook to Literary Research. 2<sup>nd</sup> ed. Oxon: Routledge, 2010.

Ember, Carol R., and Melvin Ember. Cross-Cultural Research Methods. 2<sup>nd</sup> ed. Lanham: Altamira, 2009.

- Foucault, Michel. *Power/Knowledge: Selected Interviews and Other Writings, 1972-1977, Ed. Colin Gordon.* Vintage, 1980.
- Goddard, Wayne, and Stuart Melville. *Research Methodology An Introduction*. 2<sup>nd</sup> ed. Lansdowne: JUTA, 2006.
- Griffin, Gabriele, ed. *Research Methods for English Studies*. Edinburgh: Edinburgh UP, 2005.
- Guha, Ranajit, ed. A Subaltern Studies Reader, 1986-1995. New Delhi: Oxford UP, 2000.
- Harner, James L. Literary Research Guide. 5<sup>th</sup> ed. New York: MLA, 2008.
- Kothari, C.R. *Research Methodology: Methods and Techniques*. 2<sup>nd</sup> ed. New Delhi: New Age International (P) Ltd. Publishers, 2004.

Kuhn, Thomas. *The Structure of Scientific Revolutions*. Chicago: University of Chicago Press, 1996.

Majumdar, P.K. Research Methods in Social Sciences. New Delhi: Viva Books Pvt. Ltd., 2005.

*MLA Handbook for Writers of Research Papers.* 7<sup>th</sup> ed. New York: MLA, 2009.

Pickering, Michael. Research Methods for Cultural Studies. Edinburgh: Edinburgh UP, 2008.

- Quadri, Syed Mohammad Haseebuddin. *The Craft of Language and Literary Research*. New Delhi: Atlantic Publishers & Distributors (P) Ltd., 2010.
- Seale, Clive, ed. Social Research Methods: A Reader. London: Routledge, 2008.

Verma, R.K., and Gopal Verma. *Research Methodology*. New Delhi: Commonwealth Publishers, 2010.

Young, Tory. *Studying English Literature: A Practical Guide*. Cambridge: Cambridge UP, 2009.

#### CPL.601: Computer Applications and Practical. Credit Hours: 3 + 1P.

#### Course Objectives

- To train the students in the basic usage of computers and internet
- To enable the students to make efficient use of computers in their literary research
- To acquaint them with various tools and techniques available to literary researchers

## Unit 1

**Fundamentals of computers:** Parts of computers, Hardware, BIOS, Operating systems, Binary system, Logic gates and Boolean Algebra.

**Application software:** Spreadsheet applications, Word-processing applications, Presentation applications, Internet browsers, Reference Management, and Image processing applications.

**Computer Language:** Basic DOS commands, AutoHotKey scripting language, HTML and basic structure of a webpage, Designing websites.

**World Wide Web:** Origin and concepts, Latency and bandwidth, Searching the internet, Advanced websearch using Boolean logic, Cloud computing.

#### Unit 2

**Translation Software:** Introduction and practical use of various kinds of transliteration/ translation software. **Internet and Literary Research:** Searching for research papers, reference material, citation management, language analysis tools.

**Publishing:** Formatting of research papers/dissertation, DTP and Web publishing, Regional Languages and Computers

## **Practical Work**

- 1. Training on basic usage of Microsoft Word, Miscosoft Excel, Microsoft PowerPoint and Internet Explorer
- 2. Optimizing web search: Google advanced search, Boolean operators, Literature search using Google Scholar
- 3. Bibliography management and research paper formatting using reference software EndNote
- 4. Creating a functional website using HTML

- 5. Basic programming using DOS batch files and AutoHotKey
- Note: 1. More practicals may be added/modified from time to time depending on available faculties/ facilities.

#### Suggested Readings:

Duncan, Ray. Advanced MS DOS Programming. New Delhi: BPB Publications, 1988. Gookin, Dan. MS Word 2007 for Dummies. NJ: Wiley Publishing, 2007. Harvey, G. MS Excel 2007 for Dummies. New Delhi: Wiley India, 2007. Johnson, Steve. Windows 7 on demand. Perspiration Inc. 2009.

Maidasani, Dinesh. *Learning Computer Fundamentals, MS Office and Internet & Web Technology*. Firewall, 2009.

Musciano, Chuck and Bill Kennedy. HTML & XHTML: The Definitive Guide. 6th Ed. O'Reilly, 2006.

Pilgrim, Mark. HTML5: Up and Running. O'Reilly, 2010.

Silberschatz, Abraham and Greg Gagne. Operating System Concepts. Wiley, 2009.

Thurrott P and Rivera R. Windows 7 Secrets. Wiley, 2009.

## CPL.602: Theory of Comparative Literature-I. Credit Hours: 4.

Course Objectives

- To acquaint the students with the concept and background of Comparative Literature
- To make them aware about different schools of Comparative Literature
- To give information about various theories and interdependencies of comparative literary studies

## Unit 1

Comparative Literature: Problems of definition

History and major schools of Comparative Literature

#### Unit 2

Theories, methods and concepts of comparative literary study

Interdisciplinarity of Literature

## Unit 3

Genealogy, historiography, thematology

## Suggested Readings:

Apter, Emily S. *The Translation Zone: A New Comparative Literature*. Princeton: Princeton UP. 2006. Bassnett, Susan. *Comparative Literature: A Critical Introduction*. Oxford: Blackwell, 1993.

Damrosch, David, Natalie Melas and M. Buthelezi. *The Princeton Sourcebook in Comparative Literature: From the European Enlightenment to the Global Present*. Princeton: Princeton UP, 2009.

Damrosch, David. What is world literature? Princeton UP. 2003.

Dasgupta, Subha Chakraborty, ed. *Genology*. Jadavpur: Jadavpur University. 2004.

Gupta, Suman. Globalization and Literature. Cambridge: Polity, 2009.

Koelb, Clayton and Susan Noakes. *The Comparative Perspective on Literature: Approaches to Theory and Practice*. Cornell UP, 1998.

Levin, Harry. Grounds for Comparison. Cambridge: Harvard UP, 1972.

Louwerse Max and Willie Van Peer. *Thematics: Interdisciplinary Studies*. John Benjamins Publishing Company. 2003.

Majumdar, Swapan. *Comparative Literature: Indian Dimensions*. Calcutta: Payrus, 1987.

Pettersson, Anders. *Literary History: Towards a Global Perspective: Notions of Literature across times and cultures*. Vol. 1. Berlin: Walter De Gruyter, 2006.

#### CPL.604: Practical Criticism. Credit Hours: 1P.

#### **Course Objectives**

• To familiarize students with different tools/theories of/in literary criticism

- To improve students' analytical skills by understanding rhetorical strategies: that form is related to function, that meaningful writing requires authors to choose the most effective voice and genre according to their purpose and audience
- To improve students' proficiency in reading and analysing literature by applying various theories on literature. It focuses on the students' own writing through a variety of sentence structures and syntactical methods as well as through sophisticated diction

## Unit

Applying various literary theories on a variety of texts

#### **Elective Courses:**

#### CPL.605: Area Studies. Credit Hours: 3.

#### Course Objectives

- To introduce the students to literature of a specific area/language
- To provide a brief history of a particular literature for future comparative study
- To analyze selected texts for giving a sample of particular literature

#### Study of any one of the following to be selected:

Area Studies: African Literature Area Studies: American Literature Area Studies: British Literature

#### Unit 1

Study of the general history of and major trends in selected literature

#### Unit 2

Detailed study of particular texts from the selected literature (The particular language/literatures/Texts/suggested readings to be decided by the course coordinator keeping in mind the research interests and academic background of the students.)

## CPL.606: Literary Theories. Credit Hours: 3.

#### **Course Objectives**

- To introduce the students to different theories for analyzing literature
- To understand the main concepts of different theories
- To enable the students to apply these theories while analyzing various texts

Study of any one of the following to be selected:

Literary Theories: Indian Literary Theories: Western

Literary Theories: Indian Unit 1 Schools of Indian Poetics: An Introduction Sanskrit Poetics: Rasa School Alamkara School Dhvani School Riti School Vakrokati School

#### Auchitya School

Tamil poetics

#### Unit 2

Main Contributors

Bharata Muni, Dandi, Anandvardhan, Vamna, Kuntaka, Kashmendra.

# Literary Theories: Western Unit 1

Modern Western Approaches: An Introduction

New Historicism Formalism, Structuralism, Semiotics, Post-Structuralism Psycho-analysis Discourse Analysis Marxist Criticism Feminist Criticism Postcolonial Theory

#### Unit 2

#### **Main Contributors**

Roman Jakobson, Ferdinand de Saussure, Jacques Derrida, Roland Barthes, Simone de Beauvoir, Sigmund Freud, Stephen Greenblatt, Terry Eagleton

#### Suggested Readings:

Bennett, Tony. Formalism and Marxism. 2<sup>nd</sup> ed. London: Routledge, 2003.

Bertens, Hans. Literary Theory: The Basics. 2<sup>nd</sup> ed. London: Routledge, 2004.

Bhattacharya, Sivaprasad. Studies in Indian Poetics. Firma KLM, 1981.

Bressler, Charles E. Literary Criticism: An Introduction to Theory and Practice. 2<sup>nd</sup> ed. Prentice Hall, 2003.

- Brown, Cheryl L and Karen Olson. *Feminist Criticism: Essays on Theory, Poetry, and Prose.* Scarecrow Press, 1978.
- De, S.K. Sanskrit Poetics as a Study of Aesthetic. Berkeley: University of California Press, 1963.

Deshpande, G T. Indian Poetics, Trans. Jayant Paranjpe. Popular Prakashan Private limited.

Dobie, Ann B., Theory into Practice: An Introduction to Literary Criticism. Heinle & Heinle, 2002.

Eagleton, Terry. Literary Theory: An Introduction. University of Minnesota Press, 2008.

- Gayley, Charles Mills. An Introduction to the Methods and Materials of Literary Criticism. Biblio Bazar, LLC, 2008.
- Guillen, Claudio. Comparative Poetics. Garland Publications, 1985.
- Haney, William S. Literary Theory and Sanskrit Poetics: Language, Consciousness, and Meaning. Edwin Mellen Press, January 1993.
- Hegde, Suryanarayana. *The Concept of Vakrokti in Sanskrit Poetics*. New Delhi: Readworthy Publications, 2009.

Higgins, John. Raymond Williams: Literature, Marxism and Cultural Materialism Critics of the Twentieth Century. Routledge, 1999.

- Jha, V.N. and Sudhakar Pandey, eds. *Glimpses of Ancient Indian Poetics (from Bharata to Jagannatha)*. Sri Satguru Publications, 1992.
- Laclau, Ernesto. *Ideology and Politics in Marxist Theory*. 2<sup>nd</sup> ed. NLB, 1977.
- Larraín, Jorge. Concept of Ideology. Taylor & Francis, 1979.

Mollinger, Robert N. Psychoanalysis and Literature: An Introduction. Nelson-Hall, 1981.

Nagendra. A Dictionary of Sanskrit Poetics. B.R. Publication Corporation, 1987.

Norris, Christopher. *Deconstruction: Theory and Practice.* 3<sup>rd</sup> ed. New York: Routledge, 2002.

Rajan, P K. Indian Poetics and Modern Texts. S. Chand Group. 1998.

- Ray, Mohit K. A Comparative Study of the Indian Poetics and the Western Poetics.New Delhi: Sarup & Sons, 2008.
- Sharma, Brahmanand, Gangadhar Bhatts and Chandra Kishore Goswami. *Splendour of Sanskrit Poetics*. Publications Scheme, August, 1996.

Sreekantaiya, T. Nanjundaiya. Indian Poetics. Trans. N. Balasubrahmanya. New Delhi: Sahitya Akademi, 2001.

Stumpf, Samuel Enoch. Socrates to Sartre: A History of Philosophy. 2<sup>nd</sup> ed. McGraw-Hill, 1975.

- Tamacu, Anni Mirutalakumari. *Studies in Tamil Prosody and Poetics*. International Institute of Tamil Studies, 1999.
- Tiwary, R.S. A Critical Approach to Classical Indian Poetics. Varanasi: Chaukhamba Oriental Research Studies, 1984.
- Warhol, Robyn R. and Diane Price Herndl, eds. *Feminisms: an Anthology of Literary Theory and Criticism.* 2<sup>nd</sup> ed. New Jersey: Rutgers UP, 1997.

Young, Robert. Untying the Text: A Post Structuralist Reader. Oxon: Routledge, 1981.

#### CPL.699: Seminar in Comparative Literature. Credit Hours: 1.

#### **Course Objectives**

- To enable the students to find and work upon a specific topic
- To enable the students to write their arguments in a well-defined manner
- To enhance the presentation skills of the students

#### Unit

Students will select a topic of their choice and prepare a report of about 5000 words under the guidance of seminar coordinators. At the end of semester, they will make a presentation on the selected topic.

## Semester-II

## CPL.607: Theory of Comparative Literature - 2. Credit Hours: 3.

Course Objectives

- To acquaint the students with the contemporary issues in comparative literary studies
- To familiarize students with the scope and challenges of using various theories
- To acquaint them with the process of canon formation

## Unit 1

Contemporary issues in comparative literature: Globalization, multiethnic, multiracial and multicultural societies. Postcolonial condition, national histories and cultural/linguistic hegemonies

## Unit 2

Marginalities: histories, identities and politics

Unit 3

Canon: National Literature, World Literature, Regional/Vernacular literatures

#### Suggested Readings:

Apter, Emily S. *The Translation Zone: A New Comparative Literature*. Princeton: Princeton UP, 2006.

- Barricelli, Jean Pierre, and Joseph Gibaldi, eds. *Interrelations of literature*. New York: Modern Language Association of America, 1982.
- Bassnett, Susan. Comparative Literature: A Critical Introduction. Oxford: Blackwell, 1993.

Chaudhary, Angraj. Comparative Aesthetics: East and West. New Delhi: South Asia Books, 1991.

Damrosch, David, Natalie Melas and M. Buthelezi. *The Princeton Sourcebook in Comparative Literature: From the European Enlightenment to the Global Present*. Princeton: Princeton UP, 2009.

Dasgupta, Subha Chakraborty, ed. Genology. Jadavpur: Jadavpur University, 2004.

Guillen, Claudio. *The Challenge of Comparative Literature*. Harvard: Harvard UP, 1993.

Koelb, Clayton and Susan Noakes. *The Comparative Perspective on Literature: Approaches to Theory and Practice.* New York: Cornell UP, 1988.

Levin, Harry. *Refractions: Essays in Comparative Literature*. Oxford: Oxford UP, 1972.

Mallinson, Vernon and Keith Watson and Raymond Wilson. *Contemporary Issues in Comparative Education: a Festschrift in honour of Professor Emeritus Vernon Mallinson*. Routledge, 1985.

Morize, Andre. Problems and Methods of Literary History. Biblo & Tannen Publishers, 1996.

Zepetnek, Steven Totosy de. *Comparative Literature: Theory, Method, Application.* Amsterdam: Rodopi, 1998.

## CPL.608: Translation: Theory and Practice. Credit Hours: 4.

Course Objectives

- To introduce the students to basic concepts of translation
- To acquaint them with the use of translations in different disciplines
- To inform about the problems in translation and the role of the translator

## Unit 1

Translation: Concept, Definition and types of Translation. Literary translation and Cultural translation Interpretation, Transcription, Transcreation, and Machine Translation

## Unit 2

Translation studies and Comparative Literature

Literary Translation: Source Language, Target language, Equivalence and Ambiguity in Translation Information Texts translation, Business translation, Science translation, Advertisement translation **Unit 3** 

Problems of Translation: Location of the Source and Target Texts, Location of the Translator, Translation of a Translated Text

Role of Translator: Visibility and Invisibility National Translation Mission

#### **Suggested Readings:**

- Anderman, Gunilla M. and Margaret Rogers. *Translation Today: Trends and Perspectives*. Clevendon: Multilingual Matters, 2003.
- Bassnett, Susan and André Lefevere, eds. *Constructing Cultures. Essays on Literary Translation*. Clevedon: Multilingual Matters, 1998.
- Bassnett, Susan and André Lefevere, eds. *Translation, History and Culture*. London and New York: Pinter, 1990.
- Bassnett, Susan and Harish Trivedi, eds. *Post-colonial Translation: Theory and practice*. London and New York: Routledge, 1999.
- Bassnett, Susan. Translation Studies. London and New York: Routledge, 2002.
- Gentzler, Edwin. Contemporary Translation Theories. 1993. New Delhi: Viva, 2010.
- Hansen, Gyde, Kirsten Malmkjær and Daniel Gile. *Claims, Changes and Challenges in Translation Studies*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Co., 2004.
- Hatim, Basil and Jeremy Munday. *Translation: An Advanced Resource Book*. Oxon: Routledge, 2004.
- Hermans, Theo, ed. *The Manipulation of Literature: Studies in Literary Translation*. London and Sydney: Croom Helm, 1985.
- Jeremy Munday. Introducing Translation Studies. Oxon: Routledge, 2001.
- Kothari, Rita. Translating India: The Cultural Politics of English. New Delhi: Foundation Books, 2003.
- Landers, Clifford E. Literary Translation: A Practical Guide. New Delhi: Viva, 2010.
- Lefevere, André. *Translating Poetry: Seven Strategies and a Blueprint*. Assen and Amsterdam: Van Gorcum, 1975.
- Leuven-Zwart, Kitty M. van and Ton Naaijkens. *Translation Studies: The State of the Art*. Amsterdam: Rodopi, 1991.
- Munday, Jeremy. Introducing Translation Studies: Theories and Applications. Routledge, 2008.
- Newmark, Peter. About Translation. Bristol: Channel View Publications Ltd/Multilingual Matters, 1991.
- Newmark, Peter. Paragraphs on Translation. Clevendon: Multilingual Matters, 1989.
- Riccard, Alessandrai. *Translation Studies: Perspectives on an Emerging Discipline*. Cambridge: Cambridge UP, 2002.
- Samuelsson- Brown, Geoffrey. A Practical Guide for Translators. Clevendon: Multilingual Matters, 2004.
- Schäffner, Christina, ed. *The Role of Discourse Analysis for Translation and in Translator Training*. Bristol: Multilingual Matters, 2002.
- Schulte, Rainer and John Biguenet, eds. *Theories of Translation: An Anthology of Essays from Dryden to Derrida*. Chicago: University of Chicago Press, 1992.
- Toury, Gideon. Descriptive Translation Studies and Beyond. Amsterdam and Philadelphia: Benjamins, 1995.
- Venuti, Lawrence, ed. *Rethinking Translation: Discourse, Subjectivity, Ideology*. London and New York: Routledge, 1992.
- Venuti, Lawrence, ed. *The Translation Studies Reader*. 2<sup>nd</sup> ed. Oxon: Routledge, 2004.
- Venuti, Lawrence. *The Scandals of Translation: Towards an ethics of difference*. London and New York: Routledge, 1998.
- Venuti, Lawrence. The Translator's Invisibility: A History of Translation. London and New York: Routledge, 1995.
- Walder, Dennis. *Post-Colonial Literatures in English. History, Language, Theory*. Oxford and Malden, MA: Blackwell, 1998.

#### **Elective Courses**

#### CPL.609: Area Studies. Credit Hours: 3.

#### Course Objectives

- To introduce the students to literature of a specific area/language
- To provide a brief history of a particular literature for future comparative study

• To analyze selected texts for giving a sample of particular literature

Study of any one of the following to be selected:

Area Studies: Hindi Literature Area Studies: Indian English Literature Area Studies: Punjabi Literature Area Studies: Sanskrit Literature

#### Unit 1

Study of the general history of and major trends in selected literature

#### Unit 2

Detailed study of particular texts from the selected literature (The particular language/literatures/Texts/suggested readings to be decided by the course coordinator keeping in mind the research interests and academic background of the students.)

#### CPL.610: Literary Classics. Credit Hours: 3.

#### Course Objectives

- To introduce the classics of literature
- To critically analyze the selected texts
- To widen the horizons of knowledge and show the depth of human experience

Any one of the following courses:

World Literary Classics Indian Literary Classics

#### **World Literary Classics**

Detailed study of any six texts among the following

Albert Camus: Plaque Bartolt Brecht: The Caucasian Chalk Circle Chekhov: Short Stories Chinua Achebe: Things Fall Apart Dante: The Divine Comedy Dostoevsky: Crime and Punishment Goethe: Faust Gustave Flaubert: Madame Bovary Guy De Maupassant: Short Stories Homer: Odyssey Ibsen: Doll's House Leo Tolstoy: Resurrection Maxim Gorky: Mother Ngugi wa Thiong`o: A Grain of Wheat Pablo Neruda: Residence on Earth Shakespeare: Hamlet Stendhal: The Red and the Black

#### **Indian Literary Classics**

Detailed study of any six texts among the following Agni Purana: Chapter on Poetics Ghalib: *Diwan-e-Ghalib* Gurdial Singh: *The Survivors* Guru Nanak: *Japuji* Jayamohan: *Vishnupuranam*  Kalidasa: *Meghduta* Munshi Prem Chand: *Godan* Rabindranath Tagore: *Gitanjali* Raja Rao: *Kanthapura* Rajinder Singh Bedi: *I Take this Woman* Sangam Poetry: Selections Sheikh Saadi: *Gulistan* Srimad Bhagvad Gita U R Ananthamurthy: *Samaskara* Vedic Hymns: Rig Veda – Indra Waris Shah: *Heer* 

#### Suggested Readings:

- Abrams, Meyer Howard and Geoffrey Galt Harpham. *A Glossary of Literary Terms.* 9<sup>th</sup> ed. Boston: Wadsworth Cengage Learning, 2008.
- Ahmad, Khwaja Jamil. Hundred Great Muslims. 3<sup>rd</sup> ed. Ferozsons, 1984.
- Doniger, Wendy. The Rig Veda: An Anthology: One Hundred and Eight Hymns Selected, Translated and Annotated. Penguin, 1981.
- Flaubert, Gustave, Dora Knowlton and Thompson Ranous. *Madame Bovary: A study of provincial life.* Brentano's, 1919.
- Flores, Angel, trans. Residence on Earth and other poems. New directions, 1946.
- Gangadharan, Natesa. The Agni Purana. Motilal Banarsidass, 1987.
- Ghose, Aurobindo. Kalidasa. 2<sup>nd</sup> ed. Pondicherry: Sri Aurobindo Ashram, 1950.
- Gifford, Henry. Leo Tolstoy: A Critical Anthology. Penguin, 1971.
- Gikandi, Simon. Ngugi wa Thiong'o. Cambridge UP, 2000.
- Gill, Danielle and Harjit Singh Gill. Japu Ji: The Cosmic Hymn of Guru Nanak. Bahri Publications, New Delhi, 1994.
- Gill, Harjit Singh. An Introduction to the Structural Study of Japu Ji in Perspectives On Guru Nanak, Ed. Harbans Singh. Patiala: Punjabi University, 1975.
- Graver, Lawrence. Samuel Beckett, Waiting for Godot. 2<sup>nd</sup> ed. Cambridge UP, 2004.
- Harris, Mary Belle. Kalidasa: Poet of Nature. The Meador Press, 1936.
- Jackson, Robert Louis. Twentieth Century Interpretations of Crime and Punishment: A Collection of Critical Essays. Prentice-Hall, 1973.
- Jinarajadasa, C. The Bhagavad Gita. Kessinger Publishing, 2005.

Johnson, Ronald L. Anton Chekhov: A Study of the short fiction. Boston: Twayne Publishers, 1993.

- Kanda, K. C. Masterpieces of Urdu Ghazal: From the 17th to the 20th Century. Sterling Publishers Pvt. Ltd, 1992.
- Kott, Jan and Jacques Désautels. *Classics and World Literature*. University of Manitoba Press, 1968.

Localizado, Autor Nao. Classics in World Literature. Pearson Prentice Hall, 1989.

- Man, Paul De. Madame Bovary: Backgrounds and Sources. Essays in Criticism, 1981.
- Maupassant, Guy De. Best Short Stories. Wordsworth Editions, 2000.
- Merton, Thomas. Albert Camus' The Plague: Introduction and Commentary. Seabury Press, 1968.
- Roy, K.K. Waris Shah, 1730-1790: A Critical Appreciation of the poet and his only Heer. Intertrade Publications, 1971.
- Saadi, Musle-Huddeen Sheikh. *The Gulistan or Rose Garden*. Trans.Francis Giladwin. Cambridge: Ticknor and Fields, 1865.
- Scott, Foresman and Company. *Classics in World Literature*. 1991.
- Tagore, Rabindranath and William Butler Yeats. *Gitanjali (Song offerings): A Collection of prose translations made by the author from the original Bengali.* International Pocket Library, 1912, Digitized 2008.
- Thody, Philip Malcolm Waller. Albert Camus: A Study of his work. 2<sup>nd</sup> ed. H. Hamilton, 1957.
- Trawick, Buckner B. World Literature: Greek, Roman, Oriental and Medieval classics. Vol. 1, Barnes & Noble, 1960.

Wood, Kerry M. Classics in World Literature. Vol. 4, Scott Foresman, 1991.

Zaehner, Robert Charles. The Bhagavad-Gita. Oxford UP, 1973.

#### CPL.699: Seminar in Comparative Literature. Credit Hours: 1.

#### Course Objectives

- To enable the students to find and work upon a specific topic
- To enable the students to write their arguments in a well-defined manner
- To enhance the presentation skills of the students

#### Unit

Student will select a topic related to his/her research area and prepare a report of about 5000 words under the guidance of a seminar coordinator. At the end of the semester, the research scholar will make a presentation on the selected topic.

#### Semester-III

#### CPL.700: Dissertation. Credit Hours: 16.

The research scholar will write a dissertation on an approved topic focusing on a particular research question coming under the purview of comparative literary studies.